



[EN]

Manuel Aires Mateus was born in Lisbon in 1963 and graduated from “Faculdade de Arquitectura / U.T.L.” in 1986. He started collaborating with the Arch. Gonçalo Byrne in 1983 and started developing projects with his brother Francisco in 1988. The office Aires Mateus was then established independently by the two brothers although it was housed in Gonçalo Byrne’s studio in the first years. The increasing scale of work made them establish a larger and autonomous space to fulfil the demands. Since then the scale and the number of projects has been prolific, resulting in several national and international awards. The visibility of their work has made them being invited and accepting lecturing and teaching at several institutions. Among these are the Graduate School of Design in Harvard, The Accademia di Architettura in Mendrisio as well as several others in Portugal. The structure right now spans through two studios both based in Lisbon, having several partnerships with local studios for international works.

[ES]

Manuel Aires Mateus nació en Lisboa en 1963, se graduó en la “Faculdade de Arquitectura / U.T.L.” en 1986. Comenzó colaborando con el Arq. Gonçalo Byrne en 1983 e inicio a desarrollar proyectos propios con su hermano Francisco en 1988. El estudio Aires Mateus se creó inicialmente por los dos hermanos, ocupando un espacio en el estudio del Arq. Gonçalo Byrne durante sus primeros años. La creciente escala de proyectos, hizo que se establecieran en un espacio autónomo, para responder a las crecientes demandas de trabajo. Desde entonces la escala y la cantidad de proyectos ha sido prolifera resultando en diversos premios de Arquitectura nacional e internacional. La visibilidad de su trabajo tuvo como resultado el convite a realizar conferencias y enseñar en múltiples instituciones. Entre las que podemos destacar Graduate School of Design in Harvard, la Accademia di Architettura in Mendrisio como otras en Portugal. La estructura abarca en este momento dos estudios, ambos en Lisboa, habiendo establecido diversas colaboraciones con estudios locales para la realización de proyectos de nivel internacional.